

**DIRECTIA GENERALĂ MANAGEMENT,
RESURSE UMANE ȘI REȚEA ȘCOLARĂ NAȚIONALĂ**



MINISTERUL
EDUCAȚIEI
NAȚIONALE

INSPECTORATUL JUDICIAL AL

JUD. HUNEDOARA

Nr. înreg. 625

ziua 27 luna 06 anul 2014

Nr. 15706/ 27.06.2014

Către

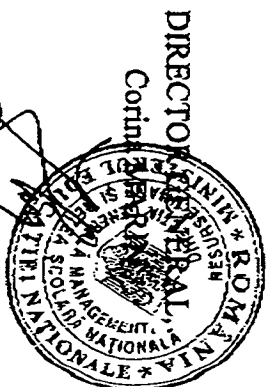
INSPECTORATELE ȘCOLARE JUDEȚENE / ISMB

În atenția

DOMNULUI INSPECTOR ȘCOLAR GENERAL

DOAMNEI INSPECTOR ȘCOLAR PENTRU DEZVOLTAREA RESURSEI UMANE

Ca urmare a solicitărilor transmise de inspectoratele școlare privind traducerea subiectului al III-lea la proba scrisă din cadrul examenului național de delimitare în învățământ – sesiunea 2014, anexăm punctul de vedere al Centrului Național de Evaluare și Examinare, pe care vă rugăm să-l aduceți la cunoștința candidaților interesați.



INSPECTOR,

Cristina Ștefana DASCĂLU

[Signature]

Sfr. General Berthelot nr. 28-30, Sector

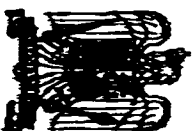
1, 010168, Bucuresti

Tel: +40 (0)21 405 57 06

Fax: +40 (0)21 310 32 05

www.edu.ro

CENTRUL NAȚIONAL DE EVALUARE ȘI EXAMINARE



MINISTERUL
EDUCAȚIEI
NAȚIONALE

Centrul Național de Evaluare și Examinare

Înregistrare Nr. 1041
Data 06 April 2014

Către:
Direcția Generală Management, Resurse Umane și Rețea Școlară Națională
În atenția
dnei Corina MARIN, director general

Ca urmare a solicitărilor primite de către CNEE privind traducerea subiectului al III-lea de la examenul național de definitivare în învățământ 2014, la disciplinele pentru învățământul primar și preșcolar pentru candidații aparținând minorităților naționale, vă prezăm următoarele:

- cadrele didactice aparținând minorităților naționale susțin examenul de definitivare, într-o probă cu durata de patru ore, la disciplinele
 - Limba și literatura maternă, Limba și literatura română și universală pentru copii, Metoda predării acestora, Pedagogia preșcolară și elemente de psihologie a educației (în cazul educatoarelor, instituțiilor, și a profesorilor pentru învățământul preșcolar);*
 - Limba și literatura germană maternă, Limba și literatura română și universală pentru copii, Matematică, Metoda predării acestora, Pedagogia școlară și elemente de psihologie a educației (în cazul învățătorilor, instituțiilor și a profesorilor pentru învățământul primar);*
- În cadrul celor două probe menționate apare explicit disciplina *Limba și literatura română*;
- structura fiecărei variante conține trei subiecte: subiectul I vizează disciplinele de specialitate, subiectul al II-lea, cale de metodă, iar subiectul al III-lea este centrat pe *Pedagogia preșcolară și elementele de psihologie a educației, respectiv Pedagogia școlară și elementele de psihologie a educației*;
- conform variantelor de subiecte postate pe website-ul dedicat examenelor, evaluărilor și concursurilor naționale, disponibili pe www.edu.ro, punctajul acordat pentru limba română este următorul:

minoritatea	punctaj	Limba și literatura română
	învățători	educatoare
maghiară	5 puncte	5 puncte
germană	10 puncte	10 puncte
croată	0 puncte	-
slovacă	-	14 puncte
romă	14 puncte	14 puncte

Având în vedere că punctajul acordat disciplinei *Limba și literatura română* în cadrul subiectelor pentru învățământul primar și preșcolar pentru candidații aparținând minorităților naționale este de maximum 15,5% din totalul celor 90 de puncte pentru test (10 puncte fiind alocate din oficiu) și că pe fiecare test în parte este stipulată prevederea potrivită, *Subiectul al III-lea poate fi tratat fie în limba română, fie în limba maternă, nu este necesară traducerea subiectului al III-lea, întrucât formularea acestuia în limba română poate crea dificultăți de înțelegere candidaților, care susțin examen și la disciplina Limba și literatura română.*

Director General,
David Cristinel MIRESCU

